

tag dem, der im da wider-
sagt hat, deheinen schaden
tun. An swederm diz ge-
setzede gebrochen wirt, der
5 sol fur sinen rihter varn und
sol jenen bechlagen derz im
getan hat. Dem sol der
rihter furgebieten selbe oder
mit sinem boten. Mag sich
10 der selbe, der da angespro-
chen ist, niht enschuldigen
(uf den heiligen) selbe si-
bende sentbare liute vor dem
rihter, so si er êlos und
15 rechtlos ewichliche, also daz
er niemer wider chomen
muge ze sinem rehte.

10. An swem der hant-
frid gebrochen wirt, erziuget
20 er daz zen heiligen vor sinem

queratur; qui per se vel per
nuncium citabit violatorem.
Et nisi violator productus
super hoc vel septena manu
sinodali hominum purga-
verit innocentiam suam, quod
non commiserit contra hoc
statutum, perpetuo pene sub-
iaceat, quod dicitur 'erenlos
unde rechtlos'.

(3). Firmitur igitur et di-
stricte precipimus, ut, si is,
in quo treuge violate sunt,

Z. 1 da widersagt] 'widersagt' M. Z. 3 An swederm] so M, R;
'An wederm' B; 'An welcherme' D; 'An wem' Weil. II. diz ge-
setzede] 'daz gesetzede' M; 'dise gesetzede' R 2; 'dis gesezze' D; 'dis ge-
sezce' W; 'dese gesatte' R 1; 'dirre satze' O 1; 'disse satzunge' R; 'dis
gebott' B. Z. 4 der sol fur s. r. — furgebieten] 'der sol ez sinem
richter clagen und sol der richter ienen furgebieten' R. Z. 5 varn]
'komen' Weil. Z. 6 jenen bechlagen] so M; 'enen bechlagen' O 1; 'in
beclagen' B; 'en beclagin' D; 'beclagen sinen weddersachen' (ohne 'derz
im getan hat') Weil. II. derz im] so M; 'der im do' B; 'der im ê' O 1;
'der im' D. Z. 8 furgebieten selbe oder mit sinem boten] so M, R;
'selbe furgebieten oder selben für gebietten oder mit sinen botten' B;
'mit sinem gewissen boten' O 1; 'selber vorgebiten oder sin bote' D;
'vor gericht gebiten' Weil. II. Z. 9 Mag sich — angesprochen ist]
'Mag er sich dan' Weil. II. Z. 10 der da angesprochen] 'dem da fur-
geboten ist' R. Z. 11 enschuldigen] 'unschuldigen' D; 'bereden' O 1.
Z. 12 uf den heiligen] fehlt M, B, R; an dieser Stelle stehen die Worte
in D: vor 'for dem rihter' in O 1 und ebenso in Weil. II, wo aber 'vor
dem rihter' noch vor 'nit entschuldigen' steht. selbe sibende] 'mit sibem' D.
Z. 13 sentbare liute] so M; 'sentberen luten' R 2; 'sempaer liute' R 3;
'seintbaren luten' D; 'semper lute' B; semper manne' G; 'scheppenbarin
manne' H; 'unbesprochener manne' O 1. Z. 14 êlos] so O 1; 'elos' M, R;
'erlos' B, D, Weil. II. Z. 16 niemer wider chomen muge] so nach M,
wo aber 'n. muge w. ch.'; 'nimmer widir kumen mag' D; 'niemer wider
chome' B; 'nimmer mer wider chomen mug' O 1; 'nimmer chom' R.

10. M, B, W, Weil. II, R, O 1. 2 (63). — Z. 18 hantfrid] die irrigen
Lesarten mit 'l' statt 'h', 'lantfrid, landfride' u. s. w., welche sich in B
und in manchen Texten von R und O 2 finden, berücksichtige ich nicht.
gebrochen] 'zebrochen' O. 'erziuget] 'bezuget, bezeuget' W. R. Z. 20 zen
heiligen] so M; 'zu den heiligen' W, R; 'auf den heiligen' O; 'uf den
heiligen' Weil. II; fehlt B.